

Freitag, den 14. Mai 1865.

№ 53.

Пятница, 14. Маія 1865.

Privat-Annoncen für den nichtofficiellen Theil zu 6 Kop. S.  
für die gebrochene Druckzeile werden entgegengenommen: in Riga  
in der Redaction der Gouvern.-Zeitung und in Wendten, Wolmar,  
Werro, Zellin u. Arensburg in den resp. Kanzelleien der Magistrate.

Частныя объявленія для неофициальной части принимаются по шести коп. с. за печатную строку въ г. Ригѣ  
въ Редакціи Губ. Вѣдомостей, а въ Вenden, Волмарѣ,  
Верро, Феллинѣ и Аресбургѣ въ Магистратск. Канцеляріяхъ.

### Demokratische Preisbestimmung.

War das Ei früher als die Henne oder umgekehrt?  
Mit dieser müßigen Frage beschäftigte sich während langer  
Zeit die naturphilosophische Speculation und discreditierte  
sie bei ernsthaften, praktischen Männern. Nur zu viel  
Ähnlichkeit damit hätte es, früge die Volkswirtschaft, ob  
die Nachfrage vor dem Angebot oder das Angebot vor der  
Nachfrage gewesen sei? Wie das Ei nicht ohne die Henne  
und die Henne nicht ohne das Ei möglich, so bedingen  
sich Production und Consumption, also auch Angebot und  
Nachfrage wechselseitig, und unterstützen sich, indem sie in  
einander greifen, wie die Erhöhungen des Zahnrades in  
den Vertiefungen der Zahnräder. Längst hat nun eine  
gesunde Naturforschung, statt sich mit obiger Frage zu be-  
fassen, lieber die künstliche Vermehrung der Fühner so-  
wohl, als der Eier in Betracht gezogen, und hat durch  
Zucht und Acclimatistruung nützlicher Thiere dem öffent-  
lichen Besten zu dienen gestrebt. In Folge dessen kann  
es sich gegenwärtig wahrlich nicht über Veringschätzung  
klagen. In ähnlicher Weise forscht eine richtige, gemein-  
nützigen Zwecken dienende Volkswirtschaftslehre nach den  
Hilfsmitteln, alle Arten productiver Thätigkeit zu steigern  
und hierdurch den Volkswohlstand zu befördern.

Die Nationalökonomik besitzt aber nicht bald ein  
weites wirksameres Recept in ihrem reichen Arzneischatze,  
als die Vorschrift, „billig festgesetzte Preise“ dem Waaren-  
einfusse zu Grunde zu legen. Schon die Aufstellung fester  
Preise allein, ohne daß man dabei noch auf deren Höhe  
Rücksicht nimmt, führt große Vortheile mit sich. Die Preis-  
bestimmung ist bekanntlich das Resultat eines Kampfes  
gegenüberstehender Interessen. Dieser Kampf findet bei  
der Festsetzung eines constanten Preises zwischen sämtlichen  
Producenten und Consumenten statt. Er gleicht dann dem  
Kriege zweier großen Mächte, deren Existenz durch den-  
selben nicht bedroht ist. Dagegen erinnert das Feilschen  
und Handeln des einzelnen Producenten mit dem einzelnen  
Consumenten an den Zweikampf, welcher manchmal mit  
dem Untergange des einen oder anderen Theiles endet.  
Kürzer Weise glauben hierbei die Verkäufer im Vortheile  
zu sein. Vielleicht bei sehr rohen Völkern und bei unent-  
wickelten Lebensbedürfnissen. Aber sobald sich die Bil-  
dung verbreitet, Maß und Gewicht genau bemessen wer-  
den, rechnet auch der Käufer genau und oft wird er, wenn  
eine Geldkrise herrscht, die Waare sogar noch unter den  
Productionskosten erpressen. Gewinnste und Verluste je-  
doch, die auf solchem Wege zufällig entstehen, wirken volks-

wirtschaftlich demoralisirend, indem sie den Ansporn zur  
eigentlich productiven Arbeit vermindern. Nur dann ist  
eine Preisbestimmung gerechtfertigt, wenn sie die Produc-  
tionskosten angemessen berücksichtigt. Auch entwickelt sich  
die Arbeitstheilung desto mehr, je mehr die volkswirtschaft-  
liche Cultur fortschreitet, und so ist derselbe, der in einer  
Hinsicht Producent ist, in einer anderen Consument, und  
was er auf der einen Seite gewinnt, verliert er auf der  
anderen doppelt und dreifach.

In der That werden die Preise mit dem Steigen der  
volkswirtschaftlichen Cultur immer regelmäßiger. Dage-  
gen schlagen tiefer stehende Völker gewöhnlich im Preise  
vor. So Beduinen, Hindus. In Kaschmir verneint der  
Kaufmann sogar den Besitz der verlangten Waare und  
bemüht sich auf Umwegen zu erfahren, welchen Werth der  
Käufer auf dieselbe lege. Selbst an Eisenbahnkassen suchen  
die Hindus, wie das Ausland erzählt, zu handeln. Sie  
können sich gar nicht vorstellen, daß es feste Preise gebe.  
Hiernach kann man auch beurtheilen, auf welcher niedriger  
volkswirtschaftlichen Stufe Italien noch steht. Wird doch  
dort sogar in der Apotheke gehandelt und die Angst und  
Aufregung der Mutter, deren Kind krank ist, ausgebeutet.  
Duclos, der „Pariser Diogenes“, hatte daher Recht,  
wenn er von den jetzigen Römern sagte: „Italiener aus  
Rom“, und um die Ursache hiervon befragt, beifügte: Ich  
will die alten Römer nicht beleidigen.“

Quäker und Herrnhuter haben grundsätzlich feste  
Preise. Die Seidenwaaren der Letzteren erfreuen sich einst  
großer Beliebtheit beim Publikum. Sie dürften dessen  
Vertrauen vorzüglich durch den festen Preis gewonnen  
haben, und noch heute wird die Erinnerung daran ge-  
schäftlich verwerthet. Ohne in die Frage einzugehen, ob  
Zaren zweckmäßig sind oder nicht, will der Verfasser nur  
constatiren, daß die durch sie bewirkte Fixirung der Preise  
in vielen Fällen die Nachfrage erhöhte; so z. B. bei den  
Dienstmännern. Wären die Comfortabletischer mit der  
Bezahlung nach der Tage zufrieden, unzweifelhaft würden  
ihre Wagen mehr benutzt. Handelt es sich übrigens um  
die Vermehrung der Nachfrage durch die Preisbestimmung,  
so spielt die Billigkeit zum mindesten eine ebenso wichtige  
Rolle, als die Fixirung des Preises. Es läßt sich eine Py-  
ramide der Art construiren, daß durch ihren mit der Höhe  
abnehmenden Flächenraum die sich vermindernde Zahl der  
Käufer bei steigendem Preise dargestellt wird. In dieser  
Hinsicht gilt die oft ventilirte Alternative, ob man lieber

an wenig Waaren viel Procente, oder an viel Waaren wenig Procente verdienen solle. Die Wissenschaft hat nie gezweifelt, sich für das Letzte zu entscheiden. In der Praxis pflegt man auf niederer Culturstufe das Erste vorzuziehen. Demnach geht das Erste mit dem Vorschlagen, das Letzte mit dem festen Preise Hand in Hand. Wie Moscher meint, kann man hier von einer demokratischen und einer aristokratischen Preisbestimmung reden. In einem Falle wird ein gewisses Gut nämlich einem möglichst großen Kreise zugänglich gemacht, im anderen einer kleinen Sippe von Auserwählten vorbehalten. In der That strebt die mit dem modernen Fortschritte der Fabrication verbundenen Preiserniedrigung nach einer Demokratisirung der Güter. Während im Mittelalter selbst Prinzeßinnen nur ein oder zwei Leinenhemden hatten, bekommt jetzt die Tochter beinahe jedes Gewerbmannes ein oder zwei Duzend als Aussteuer mit.

Aber nicht nur die Ausbreitung des Genusses auf große Massen, auch die durch den festen Preis bewirkte gesetzmäßige Gleichheit des Preises für Jedermann besitzt demokratischen Charakter. Der Verf. glaubt daher, den von Moscher vorgeschlagenen Ausdruck „demokratische Preisbestimmung“ nicht nur dann gebrauchen zu sollen, wenn wenig Procente an viel Waaren gewonnen werden; ganz vorzüglich passend scheint es ihm vielmehr für jene wirtschaftlich vortheilhafteste Combination, die er hier befürwortet, für die Vereinigung des festen Preises mit dem kleinsten Gewinne. In diesem Sinne hat der Verf. den Ausdruck als Titel dieses Aufsatzes gewählt.

Die demokratische Preisbestimmung dient aber nicht bloß zum Vortheile des Consumenten, sondern auch zu dem des Producenten und zwar in doppelter Hinsicht: Er hat einerseits einen vermehrten Absatz und andererseits bei entbehrlichen Waaren einen viel gesicherteren Absatz als vorher. Die Moden von Massen wechseln doch viel schwerer als die Moden eines kleinen aristokratischen Circels. Als die Reifröcke noch auf einen solchen beschränkt waren, konnten sie ebenso leicht, wie sie durch eine Favoritin Ludwigs XIV. eingeführt worden waren, auch wieder durch einige tonangebende Damen aus der Mode gebracht werden. Keine Kaiserin oder Königin aber ist im Stande, die zu einem billigen, in engen Grenzen schwankenden Preise künstlichen Crinolinen heute, nachdem sie zur allgemeinen Sitte geworden, abzuschaffen. Dieß haben bereits mißlungene Versuche hochgestellter Damen bewiesen. Man fürchte auch nicht, daß feinere Bedürfnisse, die bis jetzt Privilegium bevorzugter Classen sind, bei billigeren Preisen doch kein Verständniß im weiteren Kreise fänden. Noch rascher als die demokratische Preisbestimmung eilt die demokratische Verbreitung der Bildung voran. Auch bezeichnete hier längst die folgende Anekdote den richtigen Gesichtspunkt. Eine Dame fragte Johnsen nach einem Mittel ein Faß ächtes Bier vor ihren Dienern zu bewahren. „Kein Rath, kein Mittel,“ sagte Johnsen, „liegt näher, als eine Sonne Burgunderwein daneben zu legen.“

Mit Recht nennt man unser Zeitalter das der Erfindungen. Auf allen Gebieten bewirken Erfindungen die Eroberung bisher unausgebeuteter Productivkräfte der Na-

tur und ziehen dieselben zu nützlicher Arbeitsleistung heran. So verstärken sich die Quellen des Nationalreichtums, während sie gleichzeitig die Tendenz haben, Preise der durch sie in größerer Menge und wohlfeiler hergestellten Güter zu erniedern. Demnach herrscht zwischen den Erfindungen und der demokratischen Preisbestimmung die vollständigste Harmonie. Unterstützen die Erfindungen die Betheiligung der großen Massen am Consum durch Verminderung der Productionskosten, so wird die aristokratische Preisbestimmung dagegen wird durch Erfindungen statt gefördert sogar gefährdet. Sie befindet sich also auch in dieser Hinsicht im Widerspruch mit dem Geiste des Jahrhunderts. Nur wo die Production durch irgend welche künstliche Schranken eingeengt wird, ist es bei uns heute auf allen Gebieten anstürmenden Concurrenz überhaupt noch möglich, großen Gewinn an wenig Waare zu machen. Solche Schranken reißt aber die erste beste Erfindung ein und da hilft dann kein künstliches Discreditiren der neuen Waare, wenn sie wirklich zugleich billiger und wohlfeiler ist. Was nützte es den Pariser Haisbalghändlern, daß sie bei Erfindung der Seidenhüte sofort zu einem Spottpreise an Proletarier abgaben? Sie verloren ihr Geld an den Seidenhüten und behielten die Hasenbälge darum doch auf dem Lager. Betrachtet man die Gesamtsumme des Gewinnstes der Producenten, kann man gar nicht daran zweifeln, daß auf die Länge der Zeit diese bei demokratischer Preisbestimmung höher ausfällt, als bei aristokratischer. Das eclatanteste Beispiel in dieser Hinsicht wurde durch das englische Briefpostgelieferte. So enorm dasselbe erniedrigt wurde, der Zuleanpruch der Briefe betrug doch noch mehr. Heute läuft sich schon das Erträgniß der englischen Post bedeutend höher, als vor der Peel'schen Acte. Nun bedarf man aber auch den volkswirtschaftlichen Vortheil durch Portoverminderung gesteigerten Briefverkehrs.

Die demokratische Preisbestimmung kann aber nicht demokratisch durch die Einsicht aller Einzelnen durchgeführt werden und sie ist bei weitem noch nicht zur genügen Herrschaft gekommen. Es wäre völlig irrig, wollte die Private sich seinerseits von der Befolgung der richtig volkswirtschaftlichen Grundsätze dispensirt halten. Der Einzelne muß vielmehr mit eiserner Consequenz bestrebt sein, durch eine richtig geordnete Privatwirtschaft auch auf die Staatswirtschaft wohlthätig zurückzuwirken. Nationalökonomik, Geschichte und Statistik stimmen in der Lehre überein: daß, je nachdem in einem Lande der Preis sein Gepräge hat, und andererseits das Gesetz hoch oder tief steht, sich auch in diesem Lande gewerbliche Freiheit geistige und volkswirtschaftliche Cultur auf einer mehr oder weniger beneidenswerthen Stufe der Entwicklung befinden. Die Gewerbefreiheit wird nur bei Preisbestimmung, nur bei „billig festgesetzten Preisen“ ihre ganze förderliche und heilsame Wirksamkeit zu entfalten im Stande sein. Der Staat aber sein Gesetz zu geben, diese legislatorische Thätigkeit liegt in der Hand des Gewerbmannes. Hier braucht er keinen Mandatar, keinen Abgeordneten. Hier gilt der Spruch: „Selbst ist der Mann!“

(Nach d. Wochenschr. d. niederöstr. Gew.-Ver.)

## Chittenden's verbessertes Hufeisen.

(Illust. Landw. Zeitung.)

Sehr viele Pferde werden durch die Nachlässigkeit des Hufschmieds lebenslänglich gelähmt. Häufig wird das Uebel durch schlecht passende Hufeisen verursacht, manchmal auch dadurch, daß die Nägel zu weit hineingetrieben werden; in beiden Fällen ist jedoch die Wirkung dieselbe, und es sind schon große Verluste dadurch entstanden.

Gegenwärtig will man den Pferden die Bequemlichkeit verschaffen, sie nach gethauer Arbeit im Stalle ohne Eisen stehen zu lassen. Es wird gleichzeitig darauf hingewiesen, daß nicht nur der Boden des Stalles sich länger im bessern Zustande erhalte, wenn sich die Pferde ohne Eisen in demselben aufhalten, sondern daß auch letztere selbst länger aushalten würden, wenn die Eisen nur im wirklichen Dienste der Pferde gebraucht würden. Das Hufeisen ist so eingerichtet, daß es leicht abzunehmen ist; der Huf wird auf diese Weise vor jeder Beschädigung ge-

schützt, und es werden Krankheiten dieses Theils verhindert, welche so häufig durch das Bohren, Brennen etc. beim Beschlagen entstehen. Ob obige Bedingungen in diesem Falle alle erfüllt werden, ist noch zu erproben; jedenfalls ist das Eisen einfach in seiner Einrichtung und scheint seinem Zwecke zu entsprechen.

Es ist ein gewöhnliches Hufeisen, vorn und hinten mit starken metallenen Schildern, welche an das Eisen befestigt sind. Das Ganze wird an dem Hufe durch metallene Bänder festgehalten, welche mittelst eines Knopfes geschlossen werden.

Soll das Eisen abgenommen werden, so wird der Knopf einfach zur Seite gedreht.

Dieses Hufeisen wurde von Morgan Chittenden, Danbury, Connecticut, erfunden und am 17. October 1864 patentirt.

Von der Censur erlaubt. Riga, den 14. Mai 1865.

### ! Angekommene Fremde.

Den 13. Mai 1865.

Stadt London. Hr. Kaufmann Rosenwald von Bamberg; Hr. Major Rainslau von Wilna; Hr. Secretair Schilinsky, Hr. Eisenbahn-Inspector Gluzel von St. Petersburg; Fräul. Schmehmann, H. Barone Kleist und Holschwing von Mitau; Fräul. Hermann von Königsberg; Hr. Baron Buddenbrock von Wenden; Hr. Lieut. Sosonko nebst Gemahlin aus dem Königlichem Gouvernement.

St. Petersburger Hotel. Hr. dimitt. Obrist v. Pischkors nebst Gemahlin, Fräul. Siegrist aus Livland; Hr. Kaufmann Weinweber, Hr. Pharmaceut Armknecht, Fräulein Aubert von Reval; Hr. Kaufm. Forster von Hannover.

Frankfurt a. M. Hr. Gutbesitzer Jankewig nebst Familie von Mitau; Hr. Verwalter Brokhusen aus Livland; Wirthin Buschmann von Kreuzburg.

Goldener Adler. Hr. Lehrer Sauter von Mlutt; Hr. Dr. Kofin von Moskau; Hr. Beamter Ostrowsky von Dünaburg.

Den 14. Mai 1865.

Stadt London. Hr. Buchhändler Cupel, Frau Gutbesitzerin Wulfert, Hr. Postath Dr. Klau nebst Sohn von Arensburg; Hr. Kaufmann Utsche von Charkow; Hr. Agronom Warz aus Livland; Hr. Kaufmann Zehr von Mitau.

St. Petersburger Hotel. Sr. Durchl. Fürst Barclay de Tolly aus dem Auslande; Hr. Generalleut. Baron Maydell, Mad. Fischer, Fräul. M. und G. Rheinboldt und Strauß von Mitau; Hr. Baron Mengden, Hr. Arrendator Henning aus Livland; Hr. Generalmajor Denksky nebst Gemahlin von Dünaburg.

Hotel Garni. Hr. Obristlieut. v. Behr, Hr. Baron v. Behr von Mitau; Hr. Pastor Wagner aus Kurland; Hr. Agronom Neese aus Livland.

Wolters Hotel. H. Gebrüder Wegner von Mitau; Hr. v. Zimmermann nebst Gemahlin aus Kurland.

Frankfurt a. M. Hr. Rittmeister L. v. Nummers aus Livland; Fräul. Göbel Hr. Bürger Kruse von St. Petersburg.

Hr. Kaufmann Friedländer von Mitau, log. im Hause Danischewsky.

## Bekanntmachung.

Vom 1. Mai d. J. ab bin ich außer auf dem Gute Duckershof bei Wolmar, am Dienstag, Donnerstag und Sonnabend von 10 Uhr Vormittags bis 1 Uhr Nachmittags im Gasthause der

Madame Hoven in Wolmar zu sprechen, wohin ich auch etwaige Briefe an mich zu adressiren bitte.

Goswin Tenzelmann v. Adlerflug,

dim. Kreisgerichts-Secretair.

# Landwirthschaftlicher Anzeiger.

Einmaliger Abdruck der gespaltenen Zeile oder deren Raumes kostet 3 Kop., zweimaliger 4 R., dreimaliger 5 Kop. S. u. f. w., Annoncen für Liv- und Curland für den jedesmaligen Abdruck der gespaltenen Zeile 8 Kop. S. Durchgehende Zeilen kosten das Doppelte. Zahlung 1- oder 2-mal jährlich für alle Subskriptionen, auf Wunsch mit der Prämumeration für die Gouvernements-Zeitung.

Erscheint nach Erforderniß ein-, zwei- auch dreimal wöchentlich.

Inserte werden angenommen in der Redaction der Gouvernements-Zeitung und in der Gouvernements-Typographie; Auswärtige haben ihre Annoncen an die Redaction zu senden.

Nr. 58.

Riga, Freitag, den 14. Mai

1865.

## Angebote.

### Hilfs-Verein der Verwalter und Arrendatoren des Gouvernements Livland.

Von der Administration des Allerhöchst bestätigten Hilfsvereins der Verwalter und Arrendatoren Livlands wird hiermit bekannt gemacht:

1) daß die nächste Versammlung des Hilfs-Vereins am 14. Juni a. c. Nachmittags 5 Uhr in der Stadt Wenden im Locale der Knaben-Elementarschule stattfinden wird.

2) Tagesordnung:

a. Aufnahme der auf der letzten Versammlung proponirten Ehrenmitglieder.

b. Entgegennahme schriftlicher oder persönlicher Anmeldungen und Aufnahme der sich meldenden Interessenten in den Hilfs-Verein.

Die resp. Mitglieder des Hilfs-Vereins werden hiermit ersucht, bei vorkommenden Veränderungen ihrer Wohnorte, resp. Adressen, die betreffenden Mittheilungen darüber der unterzeichneten Administration zukommen lassen zu wollen, indem dieselbe sonst nicht im Stande ist, die geschäftlichen Beziehungen des Hilfs-Vereins wie und wann gehörig zu unterhalten.

Publ. Blumenhof über Wolmar, den 7. Mai 1865.

Nr. 68.

Im Namen der Administration des Hilfs-Vereins:

E. Baldus, Präsident.

1

Redacteur A. Klingenberg.

Druck der Livländischen Gouvernements-Typographie.



# **Finnländische Gouvernements-Zeitung.**

Die Zeitung erscheint Montags, Mittwochs u. Freitags. Der Preis derselben beträgt ohne Ueberendung 3 R., mit Ueberendung durch die Post 4 1/2 R. und mit der Zustellung in's Haus 4 Rbl. Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gov.-Regierung und in allen Post-Comptoirs angenommen.



# **Лифляндскія Губернскія Вѣдомости**

Издаются по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ. Цена за годъ безъ пересылки 3 рубля с., съ пересылкою по почтѣ 4 1/2 рубля с., съ доставкою на домъ 4 рубля с. Подписка принимается въ редакція и во всѣхъ Почтовыхъ Конторахъ.

**№ 53. Freitag, 14. Mai**

**Officieller Theil.**

**Allgemeine Abtheilung.**

**Пятница, 14. Мая 1865.**

**ЧАСТЬ ОФИЦИАЛЬНАЯ.**

**Отдѣлъ общій.**

## **Proclam.**

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des verstorbenen hiesigen Kaufmanns Carl Julius Hofmann oder an seine unter der Firma „J. Hofmann“ geführte Handlung aus der Zeit bis zum 14. Mai 1864 irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 23. October 1865 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, widrigenfalls selbige nach Expiration sothanen termini prae-fixi mit ihren Angaben nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen.

Riga-Rathhaus, den 23. April 1865.

№. 406. 2

Finnl. Vice-Gouverneur: J. v. Cube.

Älterer Secretair G. v. Stein.

## **ПУБЛИКАЦІЯ.**

Сиротскій Судъ Императорскаго города Риги симъ вызываетъ всѣхъ тѣхъ, кои предполагаютъ имѣть какія либо претензіи на имущество оставшееся послѣ умершаго Рижскаго купца Карла Юліуса Гофмана или на торговлю его подъ фирмою „И. Гофманъ“ за время до 14. Мая 1864 года, съ тѣмъ, чтобы явиться имъ и представить свои доказательства, лично или чрезъ надлежаще уполномоченныхъ повѣренныхъ въ Сиротскій Судъ или въ Канцелярію онаго непременно въ теченіе шести мѣсяцевъ со дня сей публикаціи и не позднѣе 23. Октября 1865 года, въ противномъ случаѣ по истеченіи такового опредѣленного срока они со своими объявленіями болѣе не будутъ слушаны ниже допущены.

Рига въ Ратгаузѣ, 23. Апрѣля 1865 г.

№. 406. 2

Лифл. Вице-Губернаторъ: Ю. ф. Кубе.

Старшій Секретарь Г. ф. Штейнъ.

# **Finnländische Gouvernements-Zeitung.**

**Officieller Theil.**

**Locale Abtheilung.**

# **Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей**

**ЧАСТЬ ОФИЦИАЛЬНАЯ.**

**Отдѣлъ мѣстный.**

**Veränderungen hinsichtlich des Personalbestandes der Civil-Beamten im Finnländischen Gouvernement, Ordensverleihungen, Belohnungen &c.**

Mittels Journal-Versammlung der Finnländischen Gouvernements-Regierung v. 14. April c. ist der seit-

herige Assessor des Pernau-Bellin'schen Kreisgerichts P. v. Struß seiner Bitte gemäß des Dienstes entlassen und an dessen Stelle Guido von Samson-Himmelfriern als Pernau-Bellin'scher Kreisgerichts-Assessor bestätigt worden.

Mittels Journal-Versammlung der Finnländischen Gouvernements-Regierung v. 7. Mai c. ist dem Riga-

ſchen Ordnungsrichter Gotthard Baron Vietinghof ein 28tägiger Urlaub ertheilt worden.

Mitteltſt Journal-Berfügung des Rigaſchen Gouvernements-Postcomptoirs iſt der biſherige jüngere Sortirer Krebs zum ältern Sortirer ernannt und der ältere Sortirer Collegien-Regiſtrator Carl von Helmerſen, auf ſeine Bitte des Dienſtes entlaſſen worden.

## Anordnungen und Bekanntmachungen der Livländiſchen Gouvernements- Obrigkeit.

Von der Livländiſchen Gouvernements-Regierung wird folgendes in der der Nord. Poſt Nr. 18 beigeſügten officiellen Beilage v. 21. Januar c. Nr. 3 enthaltene Circulaire des Miniſters des Innern, betreffend die Einweiſung von Quartieren und die Verabſolung von Quartiergeldern gemäß der Landespräſtanden-Berordnung (Deconomie-Departement Abth. III. v. 13. Januar 1865 Nr. 301) zur allgemeinen Wiſſenſchaft hierdurch bekannt gemacht. Einige Gouvernements-Obrigkeiten ſind bei dem Miniſterium des Innern mit Vorſtellungen darüber eingeſommen, ob den Aufſehnern der Proviantmagazine und den bei dem Gouvernements-Militairchef beſtehenden Beamten Quartiere in natura langzuweiſen oder Quartiergelder zu zahlen ſind.

Es iſt durch die Präſtanden-Berordnung (Art. 265 Pkt. 4) verboten, den Beamten des Proviant- und Commiſſariats-Reſſorts der innern Verwaltung, welche gegenwärtig nach der Berordnung über die Militairbezirke in eine Intendantur-Verwaltung vereinigt worden, Quartierbefriedigung zu Theil werden zu laſſen.

In der Berordnung über die Militairbezirke (in der 5. Anmerkung zu den Normalſatzen der Militair-Bezirksverwaltungen) iſt auseinandergeſetzt, daß biß zu der beabſichtigten allgemeinen Durchſicht der die Rechte der Perſonen des Militair-Reſſorts auf den Quartier-Unterhalt und deſſen Betrag normirenden Geſetzesbeſtimmungen die in dieſen Etats erwähnten Militair- und Civilchargen auf Grundlage der beſtehenden Geſetze Quartiere in natura oder Quartiergeld erhalten, und daß das Quartiergeld für die Civilbeamten nach den den entſprechenden Militairgraden zugeeigneten Oſcladen gezahlt wird. Demgemäß hat im Einvernehmen mit dem Herrn Finanzminiſter der Herr Miniſter d. J. beſunden, daß die Civilobrigkeit ſich bei der Beſtimmung der Quartierbefriedigung für die verſchiedenen Perſonen bloß nach den Regeln der geltenden Präſtanden-Berordnung zu richten hat.

In Anbetracht deſſen, daß durch dieſe Berordnung einerſeits entſchieden verboten iſt, den

gegenwärtig nach der Berordnung über die Militairbezirke in Beamte der Intendantur umgenannten Beamten der innern Verwaltung des Proviant- und Commiſſariats-Reſſorts Quartiergeld oder Quartiere anzuweiſen, andererseits aber — daß die Quartierbefriedigung aller übrigen, gegenwärtig nach der Berordnung aber die Militairbezirke in den Beſtand des Militairreſſorts übergeführten Civilbeamten den Landespräſtanden bloß in dem Maß obliegen muß, welches durch die Präſtanden-Berordnung feſtgeſetzt wird, — hat der Herr Miniſter des Innern darauf angetragen, ſich wegen Ablaſſung von Quartiergeld oder Einweiſung von Quartieren in natura für die verſchiedenen, in den Beſtand der Militair-Bezirksverwaltungen übergegangenen Chargen, nach den Regeln der geltenden Präſtanden-Berordnung biß zur Durchſicht deſſelben zu richten. Nr. 1277.

\* \* \*

In Erfüllung einer Requiſition des Commandeurs des 103. Petrosamodſkiſchen Infanterie-Regiments wird von der Livländiſchen Gouvernements-Verwaltung hierdurch ſämmtlichen Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands aufgetragen, nach dem aus Lemſal gebürtigen Gemeinen der 3. Scharſchützen-Compagnie Peter Wihs, welcher bei der Beförderung in die 5. Compagnie des genannten Regiments 2 Werſt von dem Dorfe Ruſſkaja Slobodka entſprungen iſt, ſorgfältige Nachforſchungen anzustellen und denſelben im Ermittlungsfalle arreſtlich an das in der Stadt Reſhiza im Witebskiſchen Gouvernement ſtehende genannte Infanterie-Regiment einzufenden.

Nr. 1714.

\* \* \*

In Folge Unterlegung des Mitauſchen Oberhauptmannsgerichts wird von der Livländiſchen Gouvernements-Verwaltung hierdurch ſämmtlichen Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands aufgetragen, nach dem wegen Diebſtahls verurtheilten zur Liguſchen Gbräergemeinde gehörigen Szagarenſchen Hausbeſitzer Selig Jhig Wainer der ſeinen biſherigen Wohnort Szagarren verlaſſen und ſich angeblich nach Livland begeben hat, ſorgfältige Nachforſchungen anzustellen und denſelben im Ermittlungsfalle arreſtlich dem Mitauſchen Oberhauptmannsgerichte einzufenden, damit das gegen ihn ergangene Reviſions-Urtheil des Kurländiſchen Oberhofgerichts zur Publication und Vollziehung kommen könne.

Nr. 1715.

## Anordnungen und Bekanntmachungen verſchiedener Behörden und amtlicher Perſonen.

Demnach bei der Oberdirection der Livlän-

dischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr Kreisdeputirte Carl Baron Engelhardt auf das im Rigaschen Kreise und Salisburgschen Kirchspiele belegene Gut Sehlen um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solchermwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 3. Mai 1865.

Nr. 2015. 2

\* \* \*

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr Carl Baron Krüdener auf das im Rigaschen Kreise und Rujenschen Kirchspiele belegene Gut Ohlershof um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solchermwegen während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 4. Mai 1865.

Nr. 2030. 2

\* \* \*

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät um Mortification der von der Lettischen Districts-Direction am 27. September 1863 sub Nr. 420 ausgefertigten Depositen-Bescheinigung über bei derselben deponirte, der Schloß Rennemadenschen Gemeinde gehörige 4 pSt. Zinseszinschein à 50 Rbl. S. und zwar 55 Stück d. d. 20. September 1863 sub Nr. 252 bis incl. 306 und des angezeigtermaßen abhanden gekommenen Zinsbogens mit Coupons pro Apriltermin 1865 bis einschließlich Apriltermin 1871 nebst Talon zu dem Pfandbrief sub Nr. <sup>10253</sup> Neu-Ottenhof, groß 1000 Rbl. S. gebeten worden, so werden auf Grund des Patents der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 23. Januar 1852 Nr. spec. 7 und der Publication derselben vom 24. April 1852 Nr. 10,886 von der Ober-Direction der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät alle diejenigen, welche gegen die nachgesuchte Mortification der vorbezeichneten Depositen-Bescheinigung und des vorangeführten Zinsbogens mit Coupons pro Apriltermin 1865 bis einschließlich Apriltermin 1871 nebst Talon zu dem Pfandbrief Nr. <sup>10253</sup> Neu-Ottenhof, groß 1000 Rbl. S., rechtliche Einwendungen machen zu können vermerken hierdurch aufgefordert, dieselben innerhalb der gesetzlich festgesetzten Frist von sechs Monaten a dato, wird sein bis zum 27. October

1865 bei dieser Ober-Direction hierj selbst in Riga anzumelden, bei der Verwarnung, daß nach widerspruchselnem Ablauf dieser vorschriftmäßigen Mel-dungsfrist von sechs Monaten a dato, die vor-bezeichnete Depositen-Bescheinigung und der vor-angeführte Zinsbogen mit Coupons nebst zugehörigem Talon für mortificirt und ungiltig werden erklärt werden und das Weitere den bestehenden Vorschriften gemäß dießseits angeordnet werden wird.

Riga, den 27. April 1865. Nr. 1960. 1

\* \* \*

Von dem Livländischen Landraths-Collegium wird desmittelft bekannt gemacht, daß der öffent-liche Verkauf der in dem ritterschaftlichen Gestüt zu Corgel erzeugenen Pferde am 3. Juni d. J., Vormittags, auf dem Hofe des Gutes Corgel 25 Werst von Pernau stattfinden wird.

Gleichzeitig werden in Grundlage des bezüg-lichen Landtags-Schlusses vom Jahre 1860 die Landesbeschäler aus dem genannten Gestüt an wen gehörig unentgeltlich verabsolgt werden.

Riga im Ritterhause, den 29. April 1865.

Nr. 937. 2.

\* \* \*

Von dem 6. Pörrtschen Kirchspielsgerichte wird desmittelft bekannt gemacht, daß dasselbe seinen Sitz vom 26. April c. ab auf dem Gute Quellenhof, im Raugeschen Kirchspiele haben wird und etwaige Correspondenz nach Werro zu adres-siren ist.

Quellenhof, am 28. April 1865.

Nr. 208. 1

\* \* \*

Von der Administration der Domkirche wird hierdurch bekannt gemacht, daß zu dem am 20. Juni d. J. beginnenden Jahrmärkte nur bis zum 1. Juni c. Anmeldungen in Person oder durch Bevollmächtigte bei dem Kirchenschreiber Möller, Rüterstraße Nr. 2, zwei Treppen hoch, entgegen-genommen werden und die bestehende Miethstage wie bisher die folgende ist:

für eine große steinerne Bude	20	Rop.	pr.	Q.-Fuß
" " kleine	26	"	"	"
" " große hölzerne	17	"	"	"
" " mittlere	19	"	"	"
" " kleine	20	"	"	"
" " kleinste	23	"	"	"
" einen Tisch	50	Rop.	pr.	Fuß "Längenmaß"

Auch diene zur Beachtung, daß der Mieth-zins praenumerando bei der Anmeldung an ge-nannten Kirchenschreiber gegen Quittung gleich baar zu erlegen ist.

Riga, den 8. Mai 1865.

2

## Proclamata.

Von dem Livländischen Hofgerichte ist in Folge des zu Carlshuhe erfolgten Ablebens des früher in Riga ansässig gewesenens Fräuleins **Mathilde von Knorring** verfügt worden, daß von der Verstorbenen hinterlassene, zu Carlshuhe vor dem Großherzoglich-Badischen Notar G. Grimmer ausschließlich zu Gunsten ihrer Blutsverwandten und der hiesigen Armen am 4. August a. pr. errichtete und in einer von dem Notar Grimmer beglaubigten Abschrift allhier eingegangene Testament in gesetzlicher Vorschrift des Provinzial-Codex der Ostsee-Gouvernements Thl. I Art. 311 Pkt. 7 und Art. 314 Pkt. 6 und der Königlich-Schwedischen Testamentstadga vom 3. Juli 1686 §§ 8 und 10 pag. d. L. D. 427 und 431 hieselbst bei diesem Hofgerichte am 28. Mai d. J. zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde öffentlich zur allgemeinen Wissenschaft verlesen zu lassen, als welches allen den dabei in irgend einer rechtlichen Hinsicht Betheiligten mit der Eröffnung desmittelfst bekannt gemacht wird, daß Diejenigen, welche wider das Testament der weil. Mathilde von Knorring aus irgend einem Rechtsgrunde etwa Einwendungen oder Einsprüche zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einwendungen oder Erbanprüche bei Verlust alles weiteren Rechts dazu innerhalb der peremptorischen Frist von Nacht und Jahr, d. i. innerhalb der Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der oberwähnten öffentlichen Verlesung des Testaments an gerechnet, allhier bei dem Livländischen Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlaublichen und in derselben Frist zugleich durch Anbringung einer förmlichen Rescissionsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind. Wonach sich ein Jeder, den solches angeht, zu richten hat.

Riga-Schloß, den 30. April 1865.

Nr. 1758. 2

\* \* \*

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc. bringt Ein Kaiserliches Bernauesches Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach von dem Alt-Ottenhofischen Arrondator Johann Siegwald in seinem, wie auch seines Bruders Carl Siegwald Namen, hieselbst darum nachgesucht worden ist, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber zu erlassen, daß

1) die Frau Ulide von Hanke geb. Johansen in Assistenz ihres Curators des Herrn Oberpastors Wilhelm Schwarz, das ihr erb- und eigenthümlich gehörige, im Helmetischen Kirchspiele des

Bernaueschen Kreises, unter dem Gute Abenkath-Althof belegene Grundstück **Kohsi, Kolmsilm, Widoofsa**, groß 56 Thl. 12 Gr., auf den in den Abenkathischen Bauergemeinde-Verband getretenen Herrn Carl Siegwald für die verabredete Kaufsumme von 5600 Rbl. S., von welcher 2800 Rbl. S. Käufer bereits ausgezahlt und den 2800 Rbl. S. betragenden Rest durch Uebernahme der in diesem Betrage auf gedachtem Grundstücke ruhenden Rentenbankschuld berichtigt, dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Verkauf- und resp. Kauf-Contractes übertragen habe, daß dieses Grundstück sammt dem zu demselben gehörigen, in der gesetzlichen Größe vorhandenen eisernen Inventario, dessen Käufer erb- und eigenthümlich angehören soll, und

2) die Intestaterben des Herrn Wilhelm von Hanke, d. i. die vermittelte Frau Ulide von Hanke geb. Johansen, in Assistenz ihres Curators des Herrn Oberpastors Wilhelm Schwarz und der unmündige L. G. Ignatius von Hanke, vertreten durch seinen Vormund den Herrn Collegienrath E. von Reintal, das jure hereditario an selbige gelangte, dem weil. Herrn Wilhelm v. Hanke erb- und eigenthümlich gehört habende, im Bernau-Fellinschen Kreise und Helmetischen Kirchspiele unter dem priv. Gute Abenkath-Althof belegene Grundstück **Tahks, Kangro und Randseppa**, groß 70 Thl. 45 Gr. auf den in den Abenkathischen Bauergemeinde-Verband getretenen Herrn Johann Siegwald für die Kaufsumme von 7000 Rbl. S., welche Kaufsumme berichtigt worden, indem Käufer 3500 Rbl. S. bereits ausgezahlt und die auf diesem Grundstücke ruhende Rentenbankschuld im Betrage von 3500 Rbl. S. als eigene Schuld übernommen, dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte producirten Verkauf- und resp. Kauf-Contractes, übertragen haben, daß gedachtes Grundstück sammt dem zu demselben gehörigen, in gesetzlicher Größe vorhandenen eisernen Inventario dessen Käufer erb- und eigenthümlich angehören soll, — so hat das Bernauesche Kreisgericht petito deferendo kraft dieser Proclamation, der Corroboration des resp. Contractes vorgehend, Allen und Jeden (mit Ausnahme jedoch der adligen Credit-Societät, deren Ansprüche und Rechte durch die Weiterveräußerungen qu. unalterirt bleiben), welche aus irgend einem Grunde Rechts Ansprüche und Forderungen an besagte Grundstücke sammt Appertinentien und Inventarium formiren zu können vermeinen zu wissen geben wollen, daß erwähnte Kaufcontracte nach Ablauf dreier Monate, d. i. am 20. Juli c. richterlich corrobort und somit die Uebertragung der Grundstücke qu. vollzogen werden soll, als weshalb dieselben ihre desfalligen Rechte und Interessen inner-

halb erwähnter Frist wahrzunehmen und bei diesem Preisgerichte geltend zu machen haben, widrigenfalls richterlich angenommen werden wird, daß selbige tacite und ohne allen Vorbehalt darin willigen, daß obgedachte Grundstücke cum omni-

bus appertinentiis deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.  
Gegeben zu Fellin im Preisgericht, den 20. April 1865.  
Nr. 309. 3

## Торге.

Съ разрѣшенія Рижскаго Военно-Окружнаго Совѣта будутъ производиться торги на продажу порожнихъ кулей и мѣшковъ по провіантскимъ магазинамъ и пунктамъ Рижскаго Военнаго Округа въ слѣдующіе сроки:

Лифляндской губерніи:

Продажа съ публичнаго торга:

По Рижскому магазину. Въ Рижскомъ Военно-Окружномъ совѣтѣ, торгъ 3. и переторжка 7. Юня текущаго года . . . .

Торги въ самыхъ магазинахъ:

по Динаминдскому торгъ 3. и переторжка 7. Юня . . . . .

по Дерптскому 3. и 7. Юня . . . . .

по Феллинскому 3. и 7. Юня . . . . .

И съ аукціоннаго торга:

По Валкскому 24. Мая . . . . .

по Венденскому 26. Мая . . . . .

по Аренсбургскому 26. Мая . . . . .

По Пунктамъ:

Валки 26. Мая . . . . .

Перновъ 26. Мая . . . . .

Число предназначенныхъ въ продажу.

М ѣ ш к о в ь.			К у л е и.		
годныхъ.	требую- щихъ починки.	негод- ныхъ.	годныхъ.	требую- щихъ починки.	негод- ныхъ.
—	3083	1834	4465	—	19763
141	140	47	—	—	4182
—	500	350	—	—	—
—	—	640	—	—	—
—	—	126	—	—	—
—	—	543	—	—	—
110	85	48	156	227	265
—	—	315	—	—	—
—	—	273	—	—	—

Продажа матеріаловъ съ публичнаго торга будетъ производиться на основаніи особыхъ кондицій, которые можно видѣть въ канцеляріи мѣстныхъ смотрителей магазиновъ.

Рига, 30. Апрѣля 1865.

№ 3732.

1

Вон der Bauabtheilung der Livländischen Gouvernements-Verwaltung werden Diejenigen, welche Willens sein sollten die Bauarbeiten zum Umbau des Wolmarischen Gefängnisses, berechnet nach dem Kostenanschlage auf die Summe von 1500 Rbl. zu übernehmen, hierdurch aufgefordert, sich zum Torge am 3. und Peretorge am 7. Juni d. J. um 12 Uhr Mittags in der Canzellei dieser Bauabtheilung, woselbst die desfallsigen Bedingungen täglich einzusehen sind, zu melden und die gehörigen Saloggen bei den einzureichenden Gesuchen beizubringen.

Zugleich wird bekannt gemacht:

1) daß nach dem Peretorge durchaus keine neuen Anerbietungen zur Ermäßigung des Preises in genauer Grundlage des Art. 1862, Theil I, Bd. X des Swod der Gesetze (Ausgabe vom Jahre 1857) angenommen werden sollen.

2) daß zu den Torgen auch versiegelte Ange-

ben angenommen werden sollen, welche gemäß dem Art. 1909 ibid. enthalten müssen:

- die Einwilligung, die Arbeiten in genauer Grundlage der Bedingungen ohne irgend welche Abänderungen zu übernehmen;
- die Preise mit Buchstaben geschrieben;
- Stand, Name und Wohnort des Bieters, sowie Monat und Datum, wann die Angabe geschrieben worden,
- einen gesetzlichen Salog;

3) daß die versiegelten Angaben spätestens am Peretorgtage bis 10 Uhr Vormittags angenommen werden sollen.

Riga-Schloß, am 7. Mai 1865.

Nr. 274.

Строительное Отдѣленіе Лифляндскаго Губернскаго Управленія вызываетъ симъ желающихъ принять на себя производство работъ по перестройкѣ тюрем-

наго помѣщенія въ г. Вольмарѣ, исчисленныхъ по смѣтѣ на сумму въ 1500 руб. съ тѣмъ, чтобы явились въ отдѣленіе для торга 3. а переторжки 7. Іюня с. г. заблаговременно и не позже 12 часовъ полудня и представили надлежащіе залогѣ при особыхъ объявленіяхъ; условія же по симъ работамъ можно читать въ Отдѣленіи ежедневно.

При чемъ предваряется:

1) что послѣ переторжки никакія новыя предложенія къ униженію цѣнъ принимаемы не будутъ на точномъ основаніи 1862 ст. ч. I, Т. X Св. Зак. (изд. 1857 г.);

2) что къ торгамъ допускается и присылка запечатанныхъ объявленій, которыя согласно 1909 ст. того же Тома, должны заключать въ себѣ:

а) согласіе, принять работы на точномъ основаніи кондичій безъ всякой перемѣны,

б) цѣны складомъ писанныя;

в) званіе, фамилію и мѣстопробываніе объявителя, а также мѣсяць и число когда писано;

г) надлежащій залогъ;

3) что запечатанныя объявленія принимаемы будутъ не позже, какъ въ день переторжки въ 10 часовъ утра.

Рига 6. Мая 1865 года. Нум. 274.

Von dem Rigaischen Stadt-Cassa-Collegium ist zur Verpachtung der Fischerei oder Holzstapel-Anhang in einem der Stadt Riga gebörigen Theile der rothen Düna unter Alexandershöhe und der Böhmischen Eisengießfabrik auf 3 Jahre, ein Torg auf den 18. Mai d. J. anberaumt worden und werden etwaige Pachtliebhaber desmittelft aufgefordert, sich an dem gedachten Tage um 1 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Eingang des genannten Collegium zu melden. Nr. 476. 2

Riga-Rathhaus, den 6. Mai 1865.

Отъ Рижской Коммисіи Городской Кассы назначенъ торгъ на 18. ч. сего Мая на отдачу въ откупъ права рыболовли или права употребленія подъ складку льса въ принадлежащемъ городу Ригѣ участкѣ Красной Двины, состоящемъ близъ Александровской высоты и чугунной Г. Вермана фабрики, срокомъ впредь на 3 года и приглашаются симъ лица, желающія взять оный въ откупъ, явиться въ день торга въ часъ по полудни, зара-

нѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій.

Рига-Ратгаузъ, 6. Мая 1865 года.

Nr. 476. 2

Von der Wendenschen Bezirksverwaltung der Reichs-Donainen wird desmittelft bekannt gemacht, daß wegen Verkaufs des alten Wohnhauses auf der Forstrei Kohnshof an den Meistbietenden am 29. und 31. Mai a. c. hierelbst Torge abgehalten werden sollen.

Die näheren Bedingungen können sowohl an den Torgtagen als auch vorher in der Kanzlei dieser Bezirksverwaltung eingesehen werden.

Wenden-Bezirksverwaltung, den 3. Mai 1865.

Nr. 809. 1

Псковское Губернское Правленіе объявляетъ, что по постановленію онаго, состоявшемуся 30. Марта 1865 года на удовлетвореніе долга помѣщика Статскаго Совѣтника Карла Карлова Одесесіона, наследникамъ Коллежскаго Секретаря Арефія Игнатьева Киселева, по закладной, совершенной 14. Января 1844 года, въ суммѣ 19,542 руб. 85 коп., назначенъ въ продажу съ публичнаго торга въ присутствіи сего Правленія, на срокъ 27. Мая 1865 года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою имѣніе принадлежащее Одесесіону, состоящее въ 1. станѣ Холмскаго уѣзда, заключающееся въ селѣ Сивцовѣ, съ землею разныхъ угодій, въ количествѣ 300 дес., количество коей показано сосѣдственными жителями селца Сивцова. Кромѣ того въ имѣніи семь находятся господскія строенія, а именно: флигель одно-этажный, длиною 9, шириною 3½ саж., крытъ тесомъ, двѣ людскія избы съ сѣнями, крыты дранью и соломой, длиною 8, шириною 3 саж., три нежилыя избы, крыты дранью и соломой, длиною и шириною по 3 саж. каждая; 5 амбаровъ, длиною 17½, шириною 2 саж., крыты соломой и дранью, ветхія; конюшня длиною 6, шириною 2½ саж., скотный дворъ съ тремя хлѣвами, длиною и шириною 8 саж., сѣнной сарай, длиною 6½, шириною 2½ саж., пуня длиною 16, шириною 5 саж., господское гумно, длиною 13½, шириною 4½ саж. и баня, крыта дранью и соломой, длиною 4½ саж., шириною 2½ саж. Въ означенномъ имѣніи находятся: скота: коровъ большихъ 10, двухъ годовыхъ 2,

годовыхъ 4, телятъ 6, овецъ 9, гусей старыхъ 3, молодыхъ 15; хлѣба ржи въ зернѣ 20 четвертей, немолоченной ржи 6000 сноповъ, овса 8 четв., немолоченнаго 6000 сноповъ, другаго хлѣба нѣтъ; соломы ржаной 3 саж., постяно ржи къ 1865 году 8 четвертей, сѣна выставлено 50 копенъ. Имѣніе сіе отстоитъ отъ уѣздныхъ городовъ: Холма по проселочной дорогѣ 80, Великихъ Лукъ 60 и отъ большой по Псковскому тракту дороги въ 25 верстахъ. Въ селѣ Сивцовѣ протекаетъ судоходная рѣка Локна, по которой въ весеннее время производится сплавъ барокъ въ г. Холмъ и С. Петербургъ, рыбной ловли и озеръ нѣтъ. Сбытъ произведеній бываетъ въ г. Холмъ и Великіе Луки доставкою на лошадахъ. На описанномъ имѣніи, какъ видно изъ окладнаго листа Псковской Казенной Палаты состоитъ въ недоимкѣ 39 руб. 37½ коп. Съ описаннаго выше имѣнія чрезъ хозяйственное Управление можно получить въ годъ, за исключеніемъ необходимыхъ расходовъ чистаго дохода 125 руб., а потому имѣніе это и оцѣнено по 10-лѣтней сложности чистаго дохода въ 1250 руб с. Желающіе купить это имѣніе, могутъ разсматривать бумаги, относящіяся до настоящей публикаціи и продажи, во 2. Отдѣленіи Псковскаго Губернскаго Правленія.

№. 2796. 2

Вонъ отъ Ригаскаго Quartier-Verwaltung werden Diejenigen, welche die Neulegung der Trottoire bei der Jacobs- und Karlskaserne übernehmen wollen, desmittelft aufgefordert, zu dem dieserhalb auf den 19. Mai 1865, Mittags 12 Uhr, auseraumten Torge, zeitig vorher aber zur Einsicht der Bedingungen und Stellung der erforderlichen Sicherheit bei dieser Verwaltung zu erscheinen.

Riga, den 14. Mai 1865. Nr. 109. 2

### Immobilien-Verkäufe.

Am 27. Mai d. J. Mittags um 12 Uhr soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga das zum Nachlasse des weil. Handlungscommiss Nikolai Siegfried Zeit gehörige, allhier in der Stadt an der Johannisgasse sub Pol.-Nr. 177 und 372 der städtischen Brandkasse belegene Wohnhaus sammt Appertinentien, zur Ausmittlung dessen wahren Werthes, unter den in termino licitationis zu verlaublicharen Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Riga-Rathhaus, den 8 Mai 1865.

Carl G. Seebode, Waisenbuchhalter.

Am 3. Juni d. J. Mittags um 12 Uhr sollen bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga die zum Nachlasse des weil. Steinießermeisters und Kaufmanns Friedrich Adolph Heiblig, gehörigen, jenseits der Düna am Lagerplatze belegenen, vormalis der ehemaligen hiesigen Handlung Strejow u. Sohn gehörig gewesenen Fabrikgebäude sammt Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien, insonderheit mit dem Benutzungsrecht des dazu gehörigen, nach neuer Messung 3762 Q.-Ruthen oder 11,662 Q.-Faden an Flächenraum enthaltenden Stadtgrundes, sowie auch außerdem das Fabrik-Inventarium an Maschinen und Utensilien, zur Ausmittlung deren wahren Werthes, unter den in termino licitationis zu verlaublicharen Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Es wird hiebei bemerkt, daß der Plan zu der benannten Besitzlichkeit am Lagerplatz, sowie die Specification des Inventariums der in der Fabrik befindlichen Maschinen und Utensilien und auch deren Taxation in der Kanzlei eines Edlen Waisengerichts, den resp. Kaufliebhabern schon vor dem Licitationstermine zur Einsicht offen stehen.

Riga-Rathhaus d. 8. Mai 1865.

Carl G. Seebode, 2  
Waisenbuchhalter.

\* \* \*

Am 27. Mai d. J. Mittags um 12 Uhr soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga das zum Nachlasse des weil. Urrendators Carl Peter Hahn gehörige, allhier im 2. Quart. des 2. Stadttheils an der Schmiedestraße sub Nr. 165 der Polizei und Nr. 588 der Brandassurances-Anstalt belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien, zur Ausmittlung dessen wahren Werthes unter den in termino licitationis zu verlaublicharen Bedingungen, sowie mit sofortiger Ertheilung des Zuschlags an den Meistbieter, zum abermaligen öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Riga-Rathhaus den 8. Mai 1865.

Carl G. Seebode,  
Waisenbuchhalter.

\* \* \*

Am 27. Mai d. J. Mittags um 12 Uhr sollen bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga die zum Nachlasse des weil. hiesigen Kaufmanns und Ältesten großer Gilde Carl Gustav Staume gehörigen Immobilien und zwar: 1) die allhier in der Stadt an der Ecke der Neu- und kleinen Kramerstraße sub Pol.-Nr. 82 und 83, auf freiem Erbgrunde belegenen Wohnhäuser sammt Appertinentien,

2) Das jenseits der Düna auf Sassenhoffischem Grunde sub Pol.-Nr. 74 belegene Wohnhaus sammt Nebengebäuden und allen übrigen Appertinentien, zur Ausmittelung deren wahren Werthes unter den in termino licitationis zu verlaublicharen Bedingungen, zum öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Riga-Rathhaus den 8. Mai 1865,  
Carl E. Seebode, 2  
Waisenbuchhalter.

### Auction.

Erhaltenem Auftrage zufolge werden am 27. Mai d. J. Nachmittags 4 Uhr auf der Delfabrik des Herrn Carl Christian Schmidt zu Thorensberg liegende, aus einer Strandung im vorigen Herbst bei Domešneš, gebergenen Schiffsgegenstände, als: Patent-Spille, Anker, Ketten, Klüsen, Trosse, eiserne Anie, Bolzen, Tauwerk, größere und kleinere Blöcke und verschiedene andere brauchbare Sachen — gegen gleich baare Zahlung öffentlich versteigert werden.

H. Busch,  
Krons-Auctionator.

Donnerstag den 20. Mai 1865 um 4 Uhr werden im Kühlgraben beim Durchbruch die der Handlung S. S. Philipsen gehörigen, ehemaligen

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands Beilagen: 1) zu Nr. 15 der Woroneshschen, Nr. 17 der Iwerschen, Nr. 13 der Postawaschen Gouvernements-Zeitung über Ausmittelung von Personen und Vermögen und 2) die Patente der Livländischen Gouvernements-Regierung Nr. 51—56.

Kanonenhöte, jeßige Transportfahrzeuge à circa 25 Laß ein jedes, mit Anker, Ketten und überhaupt allem Zubehör im segelfertigen Zustande gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

C. Helmsing,  
Stadt-Auctionator.

\* \* \*

Auf Verfügung eines Edlen Landvogtei-Gerichts werden Mittwoch am 19. Mai 1865 um 11 Uhr neben dem Schwarzhäupterhause eine goldene Damenuhr nebst Kette, 1 goldene Ankeruhr und Ringe gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

C. Helmsing,  
Stadt-Auctionator.

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hierdurch angezeigt, damit Diejenigen, welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb dreier Tage in der Canzlei des Rigaschen Rathes dieserhalb melden mögen.

Ernst Richard Schulz, Amalie Louise Hauffe geb. Pfeiff, Eduard Heyde, Anselm Jakowlew Wittkewitz, Peter Albert, Hirsch Esroimowitsch Rahan, Wittwe Maria Magdalene Wendt, Johann Jacob Robert Gangnus, Ernst Gottfried Feldtmann, Charlotte Ahmann,

nach anderen Gouvernements.

Livländischer Vice-Gouverneur: J. von Cube.

Älterer Secretair: H. v. Stein.